



Darut-tevhid

40 HADISA ZA MALIŠANE

sa audio komentarom

Muhammed b. Sulejmān el-Muhenna



Preveo i prilagodio:

Haris A. Bećović

40 HADISA ZA MALIŠANE

sa komentarom

Muhammed b. Sulejmān el-Muhenna

Naslov originala:	El-Erbaune el-vildanije
Naslov bosanskog izdanja:	40 hadisa za mališane
Autor:	Muhammed b. Sulejmān el-Muhenna
Preveo i prilagodio:	Haris A. Bećović
Lektura:	Josip Čolic
DTP i dizajn korice:	ProDesign387
Ilustracije:	Amna Džafo
Izdavač:	Darut-Tevhid
Štamparija:	Dobra knjiga, Sarajevo
Tiraž:	300 kom

الْأَرْبَعُونَ الْوَلَدَانِيَّةُ
أَرْبَعُونَ حَدِيثًا صَحِيحًا مَعَ شَرْحَهَا

40

HADISA

ZA MALIŠANE

sa komentarom

AUTOR

Muhammed b. Sulejmān el-Muhenna

PREVEO I PRILAGODIO:

Haris A. Bećović

ŽIVINICE, 2022.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْحُكْمُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ
إِنَّا نَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ



UVOD AUTORA

Hvala Allahu, Gospodaru svjetova i neka je salavat i selam na našeg Vjerovjesnika, Muhammeda, sallallahu 'alejhi ve sellem, njegovu porodicu i sve ashabe, a zatim:

Mnogi učenjaci su napisali knjige, sabirući četrdeset hadisa, a od najpoznatih je djelo *Četrdeset Nevevijevih hadisa*, u kojem je i Imam Nevevi sabrao četrdeset hadisa kako bi ih naučili tragaoci za znanjem i podučili se njihovom značenju i propisima.

Od knjiga u kojima je sastavljeni četrdeset hadisa jeste *El-Erba'une fi delāilit-tevhid* od Imama El-Heravija, zatim *El-Erba'une el-ilahije od Ibnu'l-Mufaddala*, *El-Erba'une el-Buldānije* od Ibn-'Asākira, i mnoge druge.

Uzvišeni Allah me je počastio te sam sastavio četrdeset kratkih hadisa, o različitim šerijatskim temama, kako bi ih naučila naša djeca, muška i ženska, i podučila se propisima iz njih.

Nazvao sam ih *El-Erba'une el-vildānije* (40 hadisa za mališane). Svi ovi hadisu su vjerodostojni, zabilježili su ih imam Buhari i imam Muslim u svojim Sahihima, ili jedan od njih, rahmetullahi 'alejhima.

Svaki hadis u ovom djelu sam prokomentarisao kratkim i općim komentarom, vodeći računa da bude jasno koliko je moguće.

Polažem veliku nadu i očekujem da će Uzvišeni Allah prihvatiiti ovo djelo i učiniti da ono bude nakon toga prihvaćeno kod naroda, bilo da ga nauče napamet, da ga izučavaju, čitaju ili organizuju takmičenja u džamijama, školama ili kućama.

Allahu, opskrbi nas korisnim znanjem, da činimo dobra djela, te stalnim uspjehom.

I neka je salavat, selam i berićet na našeg Poslanika, sallallahu 'alejhi ve sellem.

Autor *Muhammed b. Sulejman b. Abdullah El-Muhenna*

Rijad, KSA

Twitter: @almohannam



UVOD PREVODIOCA

U ime Allaha počinjemo i završavamo. Njemu pripada sva hvala i zahvala i neka je salavat i selam na našeg poslanika i miljenika Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem, njegovu časnu porodicu i sve one koji ga slijede na putu istine do Sudnjeg dana.

Kazao je Uzvišeni Allah o Svome poslaniku: “**On ne govori po hiru svome. To je samo Objava koja mu se objavljuje.**”¹

Hadisi koje je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, izrekao su objava koja mu je objavljena, nije govorio po svom nahođenju, a objava je u potpunosti istinita.

Prenosi Abdulla b. ‘Amr, radijallahu anhu, koji je kazao: “Zapisivao sam sve što bih čuo od Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, želeći da to naučim napamet, pa su me u tome spriječile Kurejšije rekavši: ‘Zapisuješ sve što čuješ, a Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je čovjek, priča i u sržbi i u zadovoljstvu!’ Čuvši to, prestadoh pisati i to spomenuh Allahovom Poslaniku, sallallahu alejhi ve sellem. On pokaza prstom na svoja usta i reče: ‘Zapisuj, jer tako mi Onoga u čijoj je ruci moja duša, iz njih izlazi samo istina.’”²

Na nama je da slijedimo upute i smjernice koje su nam došle u Kur’anu i Sunnetu, a one su istina koja će biti razlogom našeg spasa na ovom i na budućem svijetu.

Hvala Allahu Koji nam je neizmjerne blagodati podario, Koji nas je na pravi put uputio, učinio nas sljedbenicima islama, najljepšega dina i sljedbenicima našeg voljenog poslanika, Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem.

1 Prijevod značenja: En-Nedžm, 3-4.

2 Ebu Davud, Sunen, br. 3646. Ahmed, Musned, br. 2470 i drugi. Hadis je vjerodostojan.

Neka mu je hvala što je učinio da nam djeca budu radost i plod naših srca i što nas je učinio pastirima porodica naših, a uspjeh i pomoć samo od Njega dolazi.

Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, je kazao: “*Kada čovjek umre, prestaju mu teći dobra djela izuzev u tri slučaja: trajne sadake, korisnog znanja ili dobrog djeteta koje mu uči dovu!*“

Uzvišenog Gospodara molim da ovo djelo primi kao korisno znanje i učini ga trajnom sadakom za mog pradjeda Džema Pljakića i nanu Zalifu i sve moje pretke koji su bili na islamu i tevhidu i da nagradi sve oni koji na bilo koji način doprinijeli da ovo kratko, ali vrijedno djelo izade na svjetlo dana, pomažući time širenje sunneta Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem. I molim Ga Uzvišenog da svim mojim učiteljima, šejhovima, šejhu Muhammedu El-Muhenni, podari berićeta u znanju, porodicu i imetku i da im podučavanje i prenošenje znanja bude na vagi dobrih djela.

I neka je salavat, selam i berićet na Allahovog Poslanika, Muhammeda, sallallahu alejhi ve sellem.

Haris A. Bećović

Rijad, KSA – 22.11.1441.

<https://t.me/harisb43>

<https://wa.me/381643116010>



AUDIO KOMENTAR

40 hadisa za mališane sa komentarom

Sadržaj

Klikni na link za tabelu sadržaja

Hadis 1

Prenosi Abdullah b. Omer b. el-Hattāb, radijallahu anhumā, koji je kazao da je Allahov Poslanik, sallallahu 'alejhi ve sellem, rekao: "Islam se temelji na pet stvari: svjedočenju da je samo Allah istinski Bog koji zaslужuje da se obožava i da je Muhammed Allahov Poslanik, obavljanju namaza, davanju zekata, obavljanju hadždža i postu ramazana."

Hadis na arapskom jeziku



Hadis na bosanskom jeziku



Komentar na bosanskom jeziku



Skenirajte QR kod za pristup stranici na kojoj se nalaze audio sadržaji.



1.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
بُنْيَ الْإِسْلَامُ عَلَىٰ خَمْسٍ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،
وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَالْحَجُّ، وَصَوْمُ مَرَضَانَ .
متفق عليه

Prenosi Abdullah b. Omer b. el-Hattāb, radijallahu anhuma, koji je kazao da je Allahov Poslanik, sallallahu ‘alejhi ve sellem, rekao: “Islam se temelji na pet stvari: svjedočenju da je samo Allah istinski Bog koji zaslužuje da se obožava i da je Muhammed Allahov Poslanik, obavljanju namaza, davanju zekata, obavljanju hadždža i postu ramažana.”³



³ Buhari, *Sahih*, br. 8; Muslim, *Sahih*, br. 16.

Komentar

Allahov Poslanik, sallallahu ‘alejhi ve sellem, nam je u ovom hadisu pojasnio da postoji pet najbitnijih stvari i velikih obaveza u islamu. Ove stvari se nazivaju islamski ruknovi (stubovi).

Prvi rukn: *Svjedočenje da je samo Allah istinski Bog koji zasluzuje da se obožava i da je Muhammed Allahov Poslanik (LA ILAHE ILLALLAH MUHAMMEDUN RESULULLAH).* Onaj ko kaže *LA ILAHE ILLALLAH MUHAMMEDUN RESULULLAH* svojim jezikom i povjeruje u njih svojim srcem ušao je u vjeru islam.

Drugi rukn: *Obavljanje namaza.* Namaz je najveličanstveniji stub islama, nakon šehadeta i zato ga je Vjerovjesnik, sallallahu ‘alejhi ve sellem, spomenuo odmah nakon šehadeta.

Treći rukn: *Davanje zekata.* Zekat je dio novca kojeg je odredio Šerijat. Obaveza je svakom muslimanu da izdvoji zekat siromasima, nevoljniciма i drugima koji ga zaslazuju.

Četvrti rukn: Postu ramazana. Obaveza je muslimanu da posti mjesec ramazan, osim ako je od onih koji imaju za to opravданje.

Peti rukn: Obavljenja hadždža. Hodočašće Bejtul-Harama (Kabe). Obavljanje hadždža je obavezno jednom u životu, ko bude imao mogućnosti za to.

Ovo su stubovi na kojima je izgrađen islam, dok detaljniji propisi i pravila su spomenuti u knjigama akaida (vjerovanja) i fikha (šerijatskih propisa).